

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-й годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уліця Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданє і за зложеном оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К. 4 80  
на пів року „ 2 40  
на чверть року „ 1 20  
місячно . . . „ — 40

Поодинокє число 2 с.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К. 10 80  
на пів року „ 5 40  
на чверть року „ 2 70  
місячно . . . „ — 90

Поодинокє число 6 с.

## Сойм краєвий.

Вчорашнє засіданє отворив п. Маршалок о годині 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Посол гр. Бадені поставив в імени комісії бюджетової внесенє, аби всі петиції в справі бюджетовій, які від нині будуть внесені, відсилати до Виділу краєвого. Секретар пос. Урбанський відчитав спис внесенних петицій. Посол Каратницький відчитав інтерпеляцію посла дра Окуневського в справі надужити в галицькім шкільництві. Відчитано також інтерпеляцію посла дра Окуневського в справі відшкодованя за вибиті безроги, нависені пошестипю, і інтерпеляцію посла Кульчицького в справі шкід, роблених славками в богородчаньскім повіті, та інтерпеляцію посла о. Небиловиця в справі введеня в жите суду повітового в Веддіжи. — Посол Вахнянин підцирав петицію міста Сокала о заложене там середної школи. З порядку дневного відослано справозданє Виділу краєвого в предметі наданя повітовому шпиталеви в Коросні характеру загального і публичного шпиталу. Пос. Жигм. Явореккий мотивував своє внесенє о введеню в урядах почтових, телеграфічних, залізничних і жандармерій, польского языка яко викладового, відіслано до комісії правничої; посол Окуневський мотивував своє внесенє о зміну закона о лихві в напрямі спиненя спекуляцій грунтами: відослано до комісії правничої з додатком, щоби комісія предложила своє справозданє в тім предметі ще сеї сесії. — Посол Володим. Чайковський мотивував своє внесенє в справі вміру спадкової належитости з візванєм до правительства о виданє зарядженє

що-до судового оцінюваня спадщини; приділено комісії податкової. Потому забрав голос посол о. Стояловеккий, мотивуючи своє внесенє на зміну статута краєвого і ординації виборчої, покликаючись на се, що ще в 1861 році консервативний посол Смаржевский домагав ся реформи закона виборчого. — По тій промові заряджено півгодинну перерву, підчас котрої посла вручили п. Маршалкови гр. Баденьому, з огляду, що кінчить ся послідна сесія тої соймової каденції, адресу признаня за провід в соймі. — По перерві замкнено о 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> годині засіданє, а найближше назначено на понеділок.

Водна комісія відбула передвчєра довше засіданє, на котрім прийнято справозданє о правительствннм предложено в справі регуляції рік. — Окрім проекту закона ухвалено слідуючі резолюції: 1) О візванє правительства, аби приготувало технічні сили, при помочи стипендій для студентів політехніки, як і інженерів для водних робіт. 2) О візванє правительства, аби установило при львівській політехніці водний віділ. 3) О візванє правительства, аби рівночасно з регуляцією рік перевело регуляцію їх горішних частий при жерелах, і взагалі забудованє гірських потоків. 4) О візванє правительства, аби для виконаня регуляційних робіт значно побільшило технічний персонал, і аби уповажило Намістника на номінації технічних урядників, без взгляду на степенє, і до прийманя техніків на підставі контрактів. 5) О візванє правительства, аби розширило організацію політехніки з причини збільшаючого ся числа студентів, котре тепер ще сильніше буде збільшати ся, в наслідок намірених регуляційних робіт.

## Будова руско-народного театру.

Про ту справу подає вчорашний „Руслан“ такі вісти:

Довголітні заходи театральних комітетів, комісій і товариств, що стреміли до побудованя рідної сцѣхи у Львові на приєм рускої дружини театральної, зближають ся до стадії здійсненя.

На розі ул. Рускої а Підваля, напротив Успенської церкви вносить ся двоповерхова камениця, злана добре нашої Сокільській дружині, бо в ній „Сокіл“ має свій льокаль. В камениці містить ся ще в партері торговля, а на обох поверхах кватирує, мабуть лишень до осені, філія V гімназії. Мури, дах, двері в добрім стані, не без того, що властитель камениці не потребував би там робити що року деяких адаптацій. Фронт камениці від Підваля довгий около 32 м. а бік від ул. Рускої виносить около 20 м. Перед каменицею лежить на 12 метрів широкий сквер, який при перебудові сеї камениці мав би зі згляду на регуляцію улиць бути забудованний. За те на розширенє Рускої ул. відпало би 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> м. Так представляє ся площа, на якій мала би станути сьвятиня нашої драматичної музи.

Над закупоном будинку відбула ся вчєра звик тригодинна оживлена дискусія в „Рускій Бесіді“. В нараді брало участь понад 20 осіб, виділових тов. „Просьвіт“, „Рускої Бесіди“, тов. ім. Котляревского, членів б. Комітету для будови театру, театральної комісії краєвого виділу і запрошених визначних Русипів. Почини до вчєрашних зборів дало тов.

## Торговельник курій.

(Оповіданє з Кавказу. — А. Г. Сутнера).

Як я познакомив ся з старим Гаджі-Ага-Кендом? Зараз вам розкажу. Він продав в Тифлісі кури і то лиш самі молоденькі — старіми не торгував. Скоро они „досціють“, — як то він бувало каже — набере їх на коєць десяти або двайцять штук, та ходить з ними улицями по місті. Він не викрикував так, як другі его конкуренти безустанно на весь голос „ціпля-ціпля“, <sup>1)</sup> лиш ходить спокійно і повільно, не захвалює свого товару на всі губи і не торгує ся цілу годину за дві копійки. Де бувало спокійно на подвірю, аж хтось его побачить, а коли відтак спитають его, що дає за курята, то каже ціну. Дають ему менше, то він піде собі гордо і навіть не слухає, що ему вже щось вакинули. Хиба, що хтось ему скаже: „Нехай і так, заплачу“, то він оберне ся, подивить ся на купуючого ніби в якимєм докором за то, що хотів торгувати ся, дасть курята, возьме гроші і піде собі дальше.

Таке лучилось і мені за першим разом. Коли відтак старий з неділі знов прийшов, я не говорив вже нічого, лиш заплатив і з тої по-

ри став він моїм доставником. Він приходив правильно все одного дня, аж накоєць минула пора молодих курят. Впрочім я довідав ся лиш случайно о тій сумній події.

— Возьміть сим разом дві пари — радив він одного дня щиро.

— Та на що? Буде з мене і одної пари, як звичайно.

— Не хочете?

— Ні? не хочу.

Він взяв спокійно коєць на голову і цустих ся дальше. Але що він глянув на мене якоєсь з докором, то я завернув его: „Зажди, кажу, Гаджі! Скажи мені, чому кажеш мені брати дві пари.“

— Бо вже кінчать ся.

— А чомуж ти мені того зараз не сказав?

— Хибаж ти мене о то питав?

— Ну, добре, то возьму хиба вже три пари.

Коли він так добував з кійця свій товар, розповів мені на мєє запитанє коротко, що він тепер не буде вже через кілька місяців ходити по хатах. Він, бачите, як то я тепер довідав ся, годував багато кирий. А що то був ліщий інтерес продавати молоді по хатах, то й не жалувалв труду, лиш бігав з ними від рана до ночи улицями: старими нехай собі торгує его конкурент. Тепер вже не мав ніякої журни, бо мусів доставляти курій майже до всіх тотелів і посилав ім правильно що

дня рано своїм послугачем тільки, кілько було потреба.

Заким собі пішов, подав ще мені руку і просив мене, зайти колись до него на Сардарабаді. <sup>2)</sup>

Памятаючи на то запрошенє пішов я одного дня туди. Весь світ знав Гаджі-Ага-Кенда, то й не трудно було мені до него допитати ся. Він сидів в малій отвертій буді, в котрій не було нічого лиш дві лавки, вкриті лежниками. На одній із них сидів він цілїснькими днями з своїм паргілем <sup>3)</sup>. По нічїм не було видко того, що властитель тої буди займаєсь торгвелею; промисловий чоловік із заходу вивісив би був бодай зо дві кайтки перед входом та був би добре годованим в пих курєм, помалував піре на червоно, щоби тим способом завабити людей. Але Гаджі не любив того; він мав своїх певних людей, що у него купували, а хто его знав, то був певний, що

<sup>2)</sup> Так зве ся одна площа в Тифлісі на тгарекім передмістїю.

<sup>3)</sup> Паргіле, турецка люлька, як велика банька, наповнена більше як до половини водою. На нійці єсть властива люлька, від котрої іде рурка аж під воду, а цибух, звичайно гнучкий, сягає лиш до того місця, де єсть воздух. Коли курити, то витягає ся насамперед воздух з баньки, а відтак і дим з люльки, котрий переходить через воду і тим остуджуєсь.

<sup>1)</sup> З російского „ціпля“ значить ся курятко.



„Просьвіта“, якого Виділ на засіданню обговорював справу купна згаданої каменниці і в засаді порішив її набути, а щоби зложеними дося зі складок фондями (звич 60.000 К) самому не розпоряджати, запросив до участі в нараді ширший гурт людей, що займалися, або тепер займають справою будови театру у Львові.

Наради отворив п. Романчук яко голова „Просьвіти“, представив справу купна каменниці, яку сторговано за 94.000 К та заявив, що остає лишень по згоді зібраних списати контракт і заплатити першу рату. Почім п. Нагірний представив начерк теперішнього виду і стану каменниці і маючого станути на тім місці театру та подав деякі важніші дати фінансові, що до каменниці. Над справою купна сеї реальности розвинула ся дискусія, в якій забирали голос пп. Грозик, В. Мороз, проф. Г. Огоновский, директор Нагірний, проф. Кокорудз, проф. Вахнянин, др. Савчак, Пацьківский і ин. Против купна підношено закиди, що се місце рішучо за мале під будову театру, тим більше, що нині існують для театрів далеко ідучі вимоги поліційні з огляду на безпеченство; заходять також сумніви, чи мієка рада згодить ся на будову театру в тім місці і чи відступить площу перед каменницею, а навить підпошено за високу ціну. За купном промовляє ся обставина, що на разі ціна реальностей упала, що годі буде найти відповідніше місце, а коли таке буде, то буде солоного дорого. Навить магістрат ледви чи давби лише місце на внесену петицію Товариством ім. Котляревського.

Пришло до голосованя над трема внесеннями, які менше більше так звучать: 1. перейти над предложенєм „Просьвіти“ до порядку дневного (п. Грозика); 2. закупити каменницю аж по докладнім перевіданню, чи на сім місці буде можна побудувати театр (проф. Вахнянина); 3. приступити до закупна каменниці, з тим, що на сі місці стане руский театр (д-ра К. Левицького). По сформулованю внесенень председателі наради зарядив перерву, аби виділи і комітети могли надати ся, як мають голосувати, понеже згоджено ся, що кожний виділ чи комітет має один голос.

При голосованю перші два внесення упали, а третє перейшло, але доповнено его отсім: Комісія зложена з інженерів пп. Левинського, Нагірного і мієкого будівничого при участі кількох членів нарад має в п'ятницю провирити згадане місце і висказати свій осуд, чи на сім місці може станути театр.

Справа купна має бути порішена до вторника дня 2 липня.

## Новинки.

Львів дня 29 го червня 1901.

— **Заупокійні богослуженя** за душу бл. п. цесаря Фердинанда І., відбули ся вчера рано в архікатедральних храмах всіх трех обрядів при участі представителів властий державних і автономічних.

— **Є. Е. п. Міністер др. Леонард Пентак** забавить у Львові до понеділка.

— **Іменованя.** Міністерство торговлі іменувало офіціялами почтових асистентів: Йос. Римановича, Андр. Руєвца, Ігн. Шайнінгера, Фр. Балазінського, Ад. Влоєцького, Йос. Зієа, Вол. Вобаківського, Фел. Гельника, Йос. Пельчара, Едв. Ренкаса, Меч. Лебля, Стан. Грудницького, Стан. Шефера, Альфр. Бучака, Стан. Квятковського, Йос. Гавликівського, Людв. Довейлея, Володисл. Гарана, Ігн. Коха, Лейбу Влемера, Як. Тіркаля, Ів. Марка, Йос. Капля, Вільг. Бріккера, Ад. Вінтеребергера, Володисл. Домичка, Мат. Вильводу, Петра Вереста, Людв. Бериконфа і Вит. Василевича.

— **Перенесеня.** Памістник переніє старших повітових комісарів: Йосифа Балицького зі Стрия до Львова і Леопольда Велдовського з Бучача до Богородчан; повітових комісарів: Казимира Ястшебекого з Надвірної до Бучача і Станислава Тинковського з Печеніжини до Косова; концепістів Памістництва: Стефана Білківича з Чесанова до Городенки, Болеслава Кудельського з Підгаєць до Чесанова, Михайла Вершковського з Коломиї до Печеніжини і Андрія Гоффмана з Богородчан до Підгаєць, та концептових практикантів Памістництва: Стефана Рушецького з Косова до Рогачиць, Кароля Олійницького зі Львова до Надвірної, Романа Свигальського зі Львова до Стрия, Станислава Сідельського з Рогачиць до Бучача і Станислава Косерадського зі Львова до Коломиї.

† **Др. Фердинанд Вайгель,** посол з міста Кракова до ради державної і на соім краєвій, котрий як найстарший віком посол ради державної відкрив сегоднішню сесію парламенту, упокій ся вчера вечером у Львові по короткій недужі на запаленє легких в 78-ім році життя.

— **Новий уряд почтовий.** Дирекція почт і телеграфів оповіщує, що з дня 1-го липня с. р. буде перенесений уряд почтовий в Руді, жидачівського повіта на звільничий дворець Гніздичів-Кохавина. Округ доручень нового уряду будуть творити громади: Гніздичів, Гайвіці, Кохавина, Лівчиці, Покрівці і Руда; дальше обшари двірські: Гайвіці, Гніздичів, Юсентичі і Лівчиці.

— **Іспит зрілости** в ІІ. (німецькій) гімназії у Львові відбув ся в днях від 24-го до 26-го с. м. під проводом проф. університету д-ра Цвицильського. До іспиту зголосило ся 15 публичних учеників і 3 екстерніети. Іспит здали: Григорій Бучма, Осип Денисюк, Едмунд Гроблевский, Адольф Гель, Автін Коропи, Кальман Куцфер, Йосиф Мац, Стефан Матвієнко, Леон Райх, Марклян Соболевский, Гуго Сухомель (з відн.), Михайло Теребушка, Роман Витошинский, Тадей Загаевский і Маркус Зусман (екстерніет). Один публичний ученик і 2 екстерніети одержали поправку.

— **Нещастна пригода.** З Кракова доносять. При будові будинку староства робітник Ігнатій Дикас був занятий на самій горі муру вмуровуванєм камінних плит під вязанє даху. Робили з ним ще три інші робітники. З неосторожности Дикас ступив на плиту, ваги звич содаря, а лише що вчера вставлену, отже ще не добре прикріплену. Плита перехлинула ся, а Дикас упав на землю і на місці погіб. По дорозі заломило ся рунтосване другого поверха, в наслідок чого багато робітників і робітниць дізнали тяжких ушкодженнь тіла. Найтяжше ранений робітник Іван Розендінк: мав зломаний хребет і обі ноги.

— **Шкільна реформа в Росії.** Комісія для реформи в середніх школах під проводом міністра Вашиновського ухвалила: з початком п'ятидесятилітнього року 1901/2 знести в гімназіях в І і ІІ. класі язык латинський, а в ІІ і ІІІ. язык грецький, а натовість увести в двох нижніх класах науку історії, а уєсилити науку географії. В реальних школах уводить ся в І і ІІ. класі науку історії і поглубляє ся науку математики в І, а географії і наук природних в ІІ. класі. В 1902/3 р. перемінять ся перші п'ять класе гімназіяльних, а в 1903/4 р. заведе ся змінену програму в трех старших класах, гаг, що в 1905 р. покінчить ся ціла керівина. Укінчившим середню школу буде прислугувати право і полекші в службі військової і при вступленю в службу державну.

— **3 Яворова пишуть:** Дня 7 липня с. р. відбуде ся в Яворові „Томболя“, з котрої дохід призначений на докінченє будови гр. кат. церкви в Яворові. Прихильників яворівського міщанства, а іменю Отців духовних і загально осіб родом з Яворова просить комітет о надісланє грошевих датків або фантів на ту ціль найдальше до 3 липня с. р. на руки о. Левинського, пароха в Яворові.

— **Міста Галичини** після послідного спису населеня числять разом з військовими залогамц, котрих число подаємо в скобках: Бокхня 10.061 (691), Броди 27.361 (888), Березжани 11.443 (832), Бучач 11.756, Дрогобич 19.432

дістане у него кури; хто же его не знав — ну, тому годі було що порадити.

Гаджі пізнав мене, подав мені руку і усміхаючись, хотів завести мене до задної переділки, що була заслонена якоюсь старою занавісою; але я волів таки там остати ся, де ми були. З другої лавки, що була трохи більше до середини засунена, міг я добре видіти все, що діялось на базари, бо то було все таки цікавіше дивити ся на той рух на улиці, як на закінчені стіни в задній хатчині.

З Гаджогого парілеа курило ся раз в раз, як з комина; він водив задумчивим оком за синявими та сірими хмарками, що всілякими закрутасами піднимали ся в гору до стелі.

Вже при першій моїй гостині став старий, покуривши собі трохи, якийсь говіркий. Зразу відповідав лиш на мої питања, але відтак говорив цілими реченнями, що спітали ся в мале оповіданє, а коли притих, то мені було лиш докинути слово, а він знову оповідав дальше. Виходило на таке, як колиб він кріз сон говорив, як колиб був якийсь сновида. Аж тепер зрозумів я, чому то всі ті Татари, що так як Гаджі, сидять в своїх будах та курять і словном дивлять ся наперед себе, можуть так цілими годинами сидіти і ані не рушитись.

Коли так мій старий викурив люльку і знову опам'ятав ся, казав, що нічогосьенько не знає о тім, що як раз говорив — але він то знав добре, лиш не хотів признати ся: то були згадки з давної минувшости з часу, коли він ще не був так подав ся, коли ему очи огнем світили ся и коли

у него було пинше діло, а не — годувати кури.

Мене інтересували его згадки з давню минувших літ, тож я став до него так часто заходити, як він до мене тогди, коли з кійцем на плечах являв ся в моїй хаті. Я приїє ему за кожний раз дечого: трохи чаю або кави, або тютюну. Тогди сяду собі бувало на лаву, а Гаджі набе собі люльку і поставить на ню розпалений вуглик. Люлька стане булькотати, і з неї коптить відтак, як з комина, а мій товариш зараз задивить ся на ті хмарки.

— Що ти там видиш, Гаджі?

Я, бачите, все удавав, що ніби то вірю в то, що він щось видить в тім димі.

— Виджу.... пару.... жовтих кошебі. <sup>4)</sup>

— То не багато.

— Зажди лиш.... они такі маленькі, дуже маленькі.... ледви такі, як моя рука.

— То, видко, якоїсь молодій дівчини?

— Та так і мені видить ся; якоїсь молодій дівчини. — В слід за тим понеслає з его губи зпов густа хмара. — А тепер виджу ще щось більше: дві дуже маленькі ніжки, гладонькі як шовк....

— А більше нічого? — питаю по хвили.

— Чому ні; чекай лиш! червоної непшабі <sup>5)</sup> і яєний ахалук <sup>6)</sup>.

<sup>4)</sup> Виступці, пантофі з загненими до гори кінцями.

<sup>5)</sup> Жіночі шараварки.

<sup>6)</sup> Загортка.

Потягнув знов цілим духом з бурштинової пипки.

— Ану-но, далі, Гаджі, далі! Таж в тих непшабі і ахалуку мусить хтось бути, не лиш самі дві ніжки.

— **Певно, що хтось в них єсть.** Ахалук білий як сніг, але ще біліша шийка, що з него вистає.... А тепер виджу вже добре і яєсь личко, таке яєне, як той кристал з осетинських гір.... уста як той рожевий цупінок, що лише що розплює ся.... очи чорні як небо в ночи, а в кождім по одній святацій зірочці.

Сидить собі серед хрепатога вересу перед хатою, і вишиває крашеним шовком кусень якоїсь вовняної матерії. Поза хатою піднімають ся скали аж до самого неба; їх верхівки білі, а сонце розсипаєє лишню іскрами по ледоватих кінчиках, що ніколи не тощють.

В хаті жие недобрый чоловічико; він не працює, а їєти ему хоче ся, і тому ходить по ночах з кількома товаришами до сусідних ханів <sup>7)</sup> красти худобу. Дитина не знає, що єї батько кілька годин тому назад убив чоловіка, і що тепер кров убитого кличе о цімету....

Там за тою темною скалою зачаїв ся молодий хлопець, майже ще дитина, держить кріє у джоржачих руках, і чекає на хвилю, коли той чоловік вийде з хати і стане на порозі; щоби післати ему кулю в его злодійське серце....

Сонце дрімало ще за горами, коли старший на привела хлопця до трупа: Дивись — каже

<sup>7)</sup> Село або оселя у Осетинців.



(32), Ярослав 22.660 (4.358), Ясло 6.571, Коломия 34.188 (1.860), Новий Санч 15.724 (575), Подгурже 18.155 (460), Перемишль 46.295 (8.165), Ряшів 15.010 (2.296), Самбір 17.039 (771), Сянік 6.365 (604), Станиславів 30.410 (3.397), Стрий 23.205 (625), Тернопіль 30.415 (1.724), Тарнів 31.691 (2.426), Вадовичі 6.328 (532), Золочів 11.812 (1.699).

— Самоубийство. В Кракові на плянтах, недалеко будинку дирекції поліції, стрілив до себе з револьверу в самоубийчій намірі ученик школи промислової Фелікс Пйонткевич. Куля застрягла в околиці серця. Тяжко ранного перевезло поготівле стациі ратункової, по уділеню першої помочи, на клініку хірургічну.

— Померла в Дубю коло Бродів дочка тамошнього пароха Юлія Дуткевичівна, в 19 році життя.

**Господарство, промисл і торгівля.**

— Ц. к. Дирекция залізниць державних оповішує: Вєхідно-цївнічно-західний австрійський звязок залізничний, з днем 1 липня 1901 входить в жите додаток III. до части II. зшиток 2 а.) тарифи і додаток V. до части II. зшиток 3 тої тарифи.

Австро-угорсько-румунський звязок залізничний части II. зшитка 1, части III. зшитка. З днем 1 липня 1901 входить в жите додаток II.

**ТЕЛЕГРАМИ.**

**Відень** 29 червня. З нагоди своєї подорожки до Праги надав Є. В. Цісар 167 відзначень і ордерів.

**Відень** 29 червня. Wiener Ztg. оголошує відручне письмо Цісаря до президента міністрів дра Кербера, установляюче дотеперішне відношенє квот до 30 червня 1902.

**Берлин** 29 червня. Вістник войсковий оголошує розказ цісаря, увільняючий в порозумі-

один — Мехмед, той злодій, убив твого батька; твоє діло піметити ся за погібшого! — Присягни! — казав другий — і тягнув за собою скավлячого пса, котрого підеунув хлопцєви під руки. Той послухав і прудержуючи собаку над трупом промовив: Нехай так по сій правді отєя собака ляже в порожній могилі моїх прадідів, коли не поплине кров за кров!

Так отже сидів він скулений за чорним каменем, готов стрілити і аж дрозав з охоти піметити ся, а може й від того, що він перший раз мав позбавити життя чоловіка.

Знов поліс ся дим кружільцями пощід стелю і Гаджі замовк.

— Ну, і забив чоловіка?

— Зажди... ще не виджу добре.

Завернув очима в гору а по хвили відозвав ся:

— Тепер виджу як виходить той чоловік з хати. Прислонив собі очи рукою, бо світло сонця мерехтить на вершках укритих снігом і ловить за очі... А ось і хлопець змірив ся... Вже ціляє в само серце... Аж чує, що хтось крикнув і спустив кріс. То дівчина випростувала ся і станула мов каменем перед смертеносне дуло!... Той крик спас того поганця, він забіг до хати...

І знов настала перерва.

— А що дівчина?

— Дівчина все ще стоїть і не рушить ся; лиш видивилась великимй очима, що сьвітлять ся у неї, як у дикого kota... Наконєнь отворила губи: Покажись — каже — коли маєш

ню — з державами союзними гр. Вальдерзого з начальної команди войск союзних в східній Азії.

Упінгтон 29 червня. Бури під проводом Бюена зістали по цілоденній борбі з сильних позицій вицерті; 5 Бурів убитих, 1 дістав ся до неволі.

**Надіслане.**

**Ц. к. упр. галиц. акц. Банк гіпотечний у Львові**  
привимає від дня 1-го жовтня 1889 почавша **Вкладки на Касові Асигнати**  
4-процентові, платні в 30 днів по виповідженю  
4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>-процентові, платні в 60 днів по виповідженю  
як також

**Вкладки на рахунок біжучий**  
для котрих на жадане видає **Книжочки чекові.**

— „3 живого і мертвого“ новелі Евгєна Мандичевського, дітати можна в руских книгарнях і у автора: площа Академічна ч. 4 II. поверх, по цїні 1 Кор. за брошур. і 1 К. 30 с. за оправлену книжочку.

— Правдивий, чистий мід єсть не лиш великим присмаком і здоровою поживою, але також і знаменитим ліком як для старших людей так і для дітей, розуміє ся, уживаний в міру і відповідно. Але вистерігати ся треба, щоби не купувати меду т. зв. столового, котрий дуже часто єсть лиш мішаниною сиропу з маленькою частию меду. Такий фальшований мід пізнати легко по его смаку і хто коли їв правдивий чистий мід, а скоштує фальшований, то пізнаєть его зараз по смаку. Такий мід тягне ся звичайно як рідке тісто і не цукроватє так як мід правдивий. Хто би хотїв мати знаменитий мід, нехай напише до П. Коріневича, ем. учителя в Іванчанах, а дістане у него мід десеровий і кураційний 5 кїльо по 6 К. 60 с. франко. До кожного замовленя додає ся даром і оплатно брошурку проф. дра Т. Цісельського під заголовком: Własności odżywiające i lecznicze miodu.

відвагу!... Покажись... хиба боїш ся безсильної дівчини? Сонне зрадило тебе, що блищить від твого кріса. То покажи вже і своє лице, ти боягузе!... І она розсьміяла ся глумливо.

Хлопець таки не мав відваги; єтав ся видко боягузом!... Посунув ся осторожно по під скалу а відтак в долину аж опинив ся в темній, густо зарослій дебрї. Там притулив ся до чорної, вогкої скали а серце в нїм било ся і заєдно єму казало: Боягуз!

Минала година за годиною а хлопець все сидів на однім місци. Кудиж було єму іти?... До дому? Там не сьмів показати ся, доки не зробив свого діла!...

Настала ніч; всєди зробилось тихо і тепло.

...Тепер заяєнів сам вершок скали а сьвітло місяця посувало ся по нїй чим раз більше в долину аж ніби побілило єї. Тепер схопив ся і хлопець; він знає вузку і ховзку стежку, що веде вздовж скали, чим раз висше, аж відтак скручує до печери, пощід котру шумить Арредон... Знавш, чому ту ріку називають „дурноватото?“... Бо жєне як без памяти... рве все з собою, що їй стоїть на дорозі... гонить як скажена.

(Конець буде).

**Рух поїздів залізничних**  
важний від 1 мая 1901 після середно-європ. год

посп. особ. відходить		<b>Зі Львова</b>	
<b>День</b>			
6:25		До Станиславова, Підвисокого. Потутор	
6:35		„ Лавочного, Мужача, Борислава	
6:30		„ Підволочиск, Одеси, Ковови	
6:30		„ Підволочиск в Підзамча	
8:30		„ Кракова, Любачева, Орлова, Відня	
8:40		„ „ Відня, Хирова, Стружа	
9:00		„ Сколього, Лавочного від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
9:15		„ Янова	
9:25		„ Підволочиск в гол. двірця	
10:25		„ Іцкая, Сопова, Бергомету	
10:20		„ Бельця, Рави, Любачева	
11:25		„ Янова від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> в неділі і сьвята	
1:55		„ Підволочиск в гол. двірця	
2:08		„ „ Підзамча	
2:15		„ Брухович від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> в неділі і сьвята	
2:40		„ Іцкая, Гусятиня, Керешиве	
2:55		„ Кракова, Відня, Хабівки	
3:05		„ Стрия, Сколього лиш від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
3:15		„ Янова від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
3:20		„ Зимноводи від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
3:26		„ Брухович „ „ „	
3:30		„ Ярослава	
посп. особ. приходить		<b>Ніч</b>	
12:45		До Кракова, Відня, Берлина	
2:51		„ Іцкая, Констанції, Бужарешту	
7:52		„ Брухович від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
6:10		„ Іцкая, Радовець, Кімполонга	
6:20		„ Кракова, Відня, Берна, Варшави а Орлова від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
6:30		„ Янова від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> в будні днв	
6:35		„ Лавочного Мужача, Хирова	
7:25		„ Сокала, Рави рускої	
7:10		„ Тернополь в гол. двірця	
7:33		„ „ Підзамча	
9:30		„ Янова від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> в неділі і сьвята	
10:30		„ Іцкая, Гусятиня, Радовець	
11:—		„ Кракова, Відня, Івонича	
11:10		„ Підволочиск, Бродь в гол. двірця	
11:23		„ „ Грималова в Підзамча	
посп. особ. приходить		<b>До Львова</b>	
<b>День</b>			
4:40		Зі Стрия, Самбора, Борислава	
6:10		„ Кракова	
6:20		„ Черновець, Іцкая, Станиславова	
6:46		„ Брухович від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
7:10		„ Зимноводи „ „ „	
7:45		„ Янова (головний дворець)	
8:10		„ Лавочного	
8:00		„ Тернополь на Підзамча	
7:40		„ „ гол. дворець	
8:15		„ Сокала, Рави рускої	
8:50		„ Кракова, Відня, Орлова	
11:45		„ Ярослава, Любачева	
11:55		„ Іцкая, Черновець, Станиславова	
12:55		„ Янова на гол. дворець	
1:35		„ Кракова, Відня	
1:10		„ Сколього, Хирова, а в Лавочного від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
1:45		„ Іцкая, Станиславова	
2:20		„ Підволочиск на Підзамче	
2:35		„ „ гол. дворець	
5:10		„ „ Підзамче	
5:35		„ „ гол. дворець	
6:00		„ Сокала	
5:50		„ Кракова	
5:55		„ Чернівців	
3:14		„ Брухович	
посп. особ. приходить		<b>Ніч</b>	
12:20		З Сколього, Калуша, Борислава	
2:31		„ Черновець, Бужарешту	
3:12		„ Кракова, Відня, Орлова	
3:35		„ Підволочиск на Підзамче	
6:20		„ Іцкая, Підвисокого, Ковови	
9:11		„ Янова від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> і від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> в неділі і сьвята	
7:36		„ Брухович від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> і від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
8:50		„ Брухович від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> що довг.	
8:40		„ Кракова, Відня, Любачева	
9:15		„ Янова від 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> до 1 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
9:15		„ Кракова, Відня, Пешту, Сяюка	
9:20		„ Іцкая, Ковови, Підвисокого	
10:25		„ Підволочиск, Бродь, Кошичявєць	
10:38		„ „ на гол. дворець	
10:50		„ Лавочного, Хирова, Пешту	

**ЗАМІТКА.** Пора вічна числить ся від 6-ої години вечером до 5-ої години 59 минут рано. Час середно-європейський ріжнить ся від львівського о 36 минут. В місті видають білєти їзди: Звичайні білєти агенція часописей Ст. Соколовського в пасажи Гавсмана ч. 9 від 7-ої рано до 8-ої вечером, а білєти звичайні і вські інші, тарифи, ілюстровані провідники, розклады їзди і т. п. бюро інформаційне ц. к. залізниць державних (ул. Красіцких ч. 5 в подвірю, сходи II. двері ч. 52) в годинах урядових (від 8—3 а в сьвята від 9—12).

За редакцію відповідає: Адам Креховецький



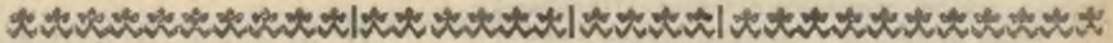
Торговля вина **ЛЮДВИКА ШТАДМІЛЄРА** у Львові **при ул. Краківській ч. 9** продає вино шампанське Йосифа Терлей і Спілки в Будапешті „TALISMAN SEC“ по дуже приступних цінах.

## ЛЮБІНЬ

Купелі сірчані недалеко Львова.

Найсильніші води сірчані на суші європейській. Купелі болотні. Лічєне електричною, масажем, інгаляцією. Купелі річні. Для потрібуючих водного лічєня ново устроєний відділ гідропатичний, остаючий під управою фаховою. Лічїть ся з незвичайним успіхом ревматизм, опухлини по звихненнях і аломанях, золзи, спізнєні прояви кили, товстїсть, недуги жіночі, за давнєші затроєня металїчні, всякі недуги шкіри. Двох лікарїв, антика, почта і телеграф в місци. Доїзд: Фїякер з Городка до Любіня 3 К.; вїз почтовий зі Львова 1 К. 50 с. На жадаєне вєсплає Дирекция проспекти оплатно. Відкрите сезону 20-го мая. В першїм сезони о 30% дешєвше. Лікар заведєня: др. Володислав Крушиньскїй.

„Fotografische Mittheilungen“ одинока богато ілюстрована часопись для аматорїв фотографїї, виходить два рази на місяць. Передилата чвєртїрїчно (6 зопитїв) 3 марки 75 фєнїкїв. Передилату можна перєсылати в авєстрїйскїх лїєтовїх марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.



Стация залїзничїї	
<b>Мушина-Криниця</b>	
з Кракова	7 год.
зі Львова	12 "
з Пеюту	12 "

## Ц. к. ЗАВЕДЕНЄ ЗДРОЄВЕ Криниця (в Галичинї)

Найзасїбнїйша щавя залїзїста.

В місци:  
почта три рази денно,  
телеграф, антика.

Положенє гїрське в Карпатах 590 метрїв над пов. моря. Від стации залїзничої година дороги битої, добре утриманої

**Средства лічїнїї** і клімат підальскїй купелї залїзїстї, васїбнї в вільний квас муглевїй, огрїваної методою Шварца (в р. 1897 видано їх 43.500).

**Купелї бороїновї**, парою огрїваної (в р. 1897 видано їх 16.400).

**Купелї газовї** в чистого квасу вуглекого.

**Ц. к. заведєне гідропатичнє** під провєдом спеціалїста Др. Г. Еберса (в р. 1897 видано 12.000 процедур гідропатичних).

**Пїєте вод мінеральних** місцевих і заграїмчїх, **Жєнтиця, кефїр, гімнастика** лічїнїча.

**Лїкар здросвїй Др. Л. Копєф** цїлий сезон стало ордєвуючїй. Надто 12 лікарїв вільно црактїкуючїх.

**Проходи.** Дужїй велїкий парк смерєковїй взаємєнто удерживаний до 100 моргїв простору. Блїжшї і дальшї прогулєкї в чудовї Карпатах.

**Помєшканя.** Вільше як 1500 комнат в комфортном умєблєванїх, в комплєтною постєлею, услугою, двїякама електричїми, печамї і т. д. в цїнї від 60 кр. денно.

**Ностєл католицкїй і церков.** Вєличавїй дім здросвїй, кїлькя реставрацій, кїлькя класїїантїв орїватїх, молочарнї, цукорнї.

**Музика здросєва** під провєдом А. Вровьскєго під 21 мая. Сталий театр, концерта.

**Фрєквєнция** в р. 1890 5.880 осїб.

**Сезон від 15 мая до 30 верєснїя.**

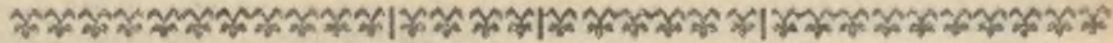
В Маю, Чєрвнїю і Верєснїю цїна купелєй, помєшкань і страв в годовнїє реставрацій знизєвї о 25%.

**Рєзїлїна водї мінеральнєй** від Цвїтнїя до Падєлєвєця, склади у всїх блїшїх мїстах в краю і за грївцєю.

В місци лївнї і серпнї убогєм жадрнї шїльгї, як увїльнєнє від такєх здросвїх і т. п. удїленє не будуть.

На жадаєне удїляє обїснєнє.

Ц. к. Заряд здросвїй в Криницї.



# MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

Пяте цїлком перєробленє і побільшенє виданє, повнє.

В 17-ох дужє хорєшо оуправлєнїх томах з шкїрїяннїми хрєбтами і рогами, обїймає: **100.000** статей, **17.500** сторїн текстї, **10.000** ілюстрацій, карт і пляпїв, **1000** таблиць і додаткїв, **158** ілюстрацій хромолїтогр., **290** карт.

Крїм того два томи доновнїяючї і один том списку (Registerband).

**Разом 20 томїв по зр. 6.**

Поява нового виданя того твору, однокєго в загальнїй лїтературї, єсть лїтератєкїм явнїцєм не малої ваги. Розїйшлось єго в 4-ох виданїях блїьше як пївтора мїлїярда примїрнїкїв і придбало собї заслужєну славу, як найвєлїчавїйшїй сучаснїй твїр, як словар людєкєго знаня.

Той лексїкон можна дістати в комплєтї, всї томи нараз на сплату **по 3 зр. мїсїячнє.**

Замовлєня прїймає **А. ЛЯНДОВСКИИ**, Львїв, Пасаж Гавємана.